

แนวปฏิบัติในการประเมินทักษะภาษาอังกฤษของนักศึกษาหลักสูตรระดับปริญญาโทและปริญญาเอก  
ตามประกาศบัณฑิตวิทยาลัย มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ ฉบับลงวันที่ 18 ธันวาคม 2558

1. เกณฑ์ประเมินผลการสอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษ โดยใช้ข้อสอบ PSU - Test of English Proficiency (PSU-TEP) หรือ Chulalongkorn University Test of English Proficiency (CU-TEP) ตามพื้นฐานความรู้ภาษาอังกฤษของแต่ละหลักสูตรกำหนดตามข้อ 4.1 และ ข้อ 5.1 ของประกาศฯ

1.1) ระดับปริญญาโทตามข้อ 4.1 ของประกาศฯ

การประเมินผลการสอบผ่านจะกำหนดคะแนนขั้นต่ำแยกเป็น 5 กลุ่มตามพื้นฐานความรู้ภาษาอังกฤษของแต่ละสาขาวิชา และความต้องการของหลักสูตร โดยจะวัดความรู้ความสามารถเฉพาะทักษะ Reading & Structure ของ PSU-TEP ซึ่งเกณฑ์การสอบผ่านคะแนนขั้นต่ำจะคิดเป็นเปอร์เซ็นต์ (%) หรือคะแนนรวม 3 ทักษะ (Total Score) ของ CU-TEP ซึ่งเกณฑ์ ดังนี้

กลุ่มที่	สาขาวิชา	เกณฑ์การสอบผ่าน คะแนนขั้นต่ำ*
1	- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะทันตแพทยศาสตร์ (ยกเว้นสาขาวิชาวิทยาการสุขภาพช่องปากประยุกต์) - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะเภสัชศาสตร์ (ภาคปกติ)	65
2	- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะวิทยาศาสตร์ - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะเภสัชศาสตร์ (ภาคสมทบ) - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะอุตสาหกรรมเกษตร - สาขาวิชาชีวเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์	60
3	- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะทรัพยากรธรรมชาติ (ยกเว้นสาขาวิชาพัฒนาการเกษตร (ภาคสมทบ), ภูมิวิทยา และโรคพืชวิทยา) - สาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์ (ภาคปกติ) คณะวิทยาการจัดการ - สาขาวิชาเทคโนโลยีและการจัดการสิ่งแวดล้อม และสาขาวิชาเทคโนโลยีสารสนเทศ คณะเทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม (วิทยาเขตภูเก็ต)	55
4	- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะวิศวกรรมศาสตร์ - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะการจัดการสิ่งแวดล้อม - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะพยาบาลศาสตร์ - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี - สาขาวิชาภูมิวิทยา และสาขาวิชาโรคพืชวิทยา คณะทรัพยากรธรรมชาติ - สาขาวิชาชีวเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ - สาขาวิชาระบาดวิทยา คณะแพทยศาสตร์ - สาขาวิชาวิทยาการสุขภาพช่องปากประยุกต์ คณะทันตแพทยศาสตร์ - สาขาวิชาการแพทย์แผนไทย คณะการแพทย์แผนไทย - สาขาวิชาความขัดแย้งและสันติศึกษา สถาบันสันติศึกษา - สาขาวิชาการจัดการทรัพยากรทะเลและชายฝั่ง สถาบันทรัพยากรทะเลและชายฝั่ง - สาขาวิชาการจัดการระบบสุขภาพ สถาบันการจัดการระบบสุขภาพภาคใต้ - ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะศึกษาศาสตร์ (หลักสูตรภาคปกติ) (วิทยาเขตปัตตานี) - สาขาวิชาบริหารธุรกิจ (ภาคปกติ) คณะศิลปศาสตร์และวิทยาการจัดการ วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี - สาขาวิชาวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีการเกษตร (ภาคปกติ) และสาขาวิชาเทคโนโลยียาง คณะวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีอุตสาหกรรม วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี - สาขาวิชาวิศวกรรมชีวการแพทย์ คณะแพทยศาสตร์	50

กลุ่ม ที่	สาขาวิชา	เกณฑ์การสอบผ่าน คะแนนขั้นต่ำ*
5	<ul style="list-style-type: none"> <li>- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะวิทยาการจัดการ (ยกเว้นสาขาวิชารัฐประศาสนศาสตร์ (ภาคปกติ))</li> <li>- สาขาวิชาพัฒนาการเกษตร (ภาคสมทบ) คณะทรัพยากรธรรมชาติ</li> <li>- สาขาวิชาการจัดการธุรกิจเกษตร คณะเศรษฐศาสตร์</li> <li>- สาขาวิชาพัฒนามนุษย์และสังคม คณะศิลปศาสตร์</li> <li>- สาขาวิชาภาษาไทยและภาษาไทยประยุกต์ คณะศิลปศาสตร์</li> <li>- ทุกสาขาวิชาในสังกัดคณะศึกษาศาสตร์ (หลักสูตรภาคค่ำและภาคสมทบ) (วิทยาเขตปัตตานี)</li> </ul>	45

หมายเหตุ\* เกณฑ์ดังกล่าวอาจมีการเปลี่ยนแปลงตามความเหมาะสม (ข้อมูล ณ เดือนพฤษภาคม 2559)

### 1.2)ระดับปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติ และระดับปริญญาเอกตามข้อ 5.1 ของประกาศฯ

- สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษที่จัดสอบโดยคณะศิลปศาสตร์ (PSU-TEP) และได้คะแนนถัวเฉลี่ยทั้ง 3 ทักษะไม่ต่ำกว่า 60% ทุกหลักสูตรนานาชาติ ของระดับปริญญาโท และระดับปริญญาเอก หรือมากกว่าตามที่หลักสูตรกำหนด ได้แก่ คณะการบริการและการท่องเที่ยว หรือ คณะวิเทศศึกษา วิทยาเขตภูเก็ต และได้คะแนนถัวเฉลี่ยไม่ต่ำกว่า 65% หรือ
- สอบผ่านความรู้ภาษาอังกฤษ CU-TEP ได้คะแนนรวม 3 ทักษะ (Total Score) ไม่ต่ำกว่า 60 คะแนน ทุกหลักสูตรนานาชาติ ของระดับปริญญาโท และระดับปริญญาเอก

## 2. การลงทะเบียนเรียนวิชาภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา (ปริญญาโท) ไม่น้อยกว่า 1 วิชา รวม 3 หน่วยกิต และสอบผ่านได้สัญลักษณ์ S ตามข้อ 4.2 ของประกาศฯ ดังรายวิชาต่อไปนี้

### วิทยาเขตหาดใหญ่

- วิชา 890-901 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา (หลักสูตรพิเศษ) จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต

### วิทยาเขตปัตตานี

- วิชา 417-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต หรือ
- วิชา 417-502 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 2 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต

### วิทยาเขตภูเก็ต

- วิชา 811-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต หรือ
- วิชา 811-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต

### วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี

- วิชา 935-561 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต

### หมายเหตุ

- 1) ผู้ที่จะลงทะเบียนเรียนรายวิชา 890-901 และ 935-561 ได้จะต้องผ่านการทดสอบความรู้ภาษาอังกฤษ PSU-TEP มาแล้วไม่น้อยกว่า 1 ครั้ง
- 2) เมื่อการเรียนการสอนรายวิชา 890-901 เสร็จสิ้น และสอบผ่านได้สัญลักษณ์ S ไม่ต้องยื่นเอกสารเพื่อขอประเมินภาษาอังกฤษมายังบัณฑิตวิทยาลัย
- 3) รายวิชาของวิทยาเขตภูเก็ตเป็นไปตามที่คณะกรรมการบริการและการท่องเที่ยว หรือวิทยาเขตเปิดสอนในแต่ละปีการศึกษา
- 4) รายวิชาอาจมีเงื่อนไขเพิ่มเติมนอกเหนือจากนี้ ทั้งนี้ขึ้นกับแต่ละหลักสูตรกำหนด

3. การลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษเชิงวิชาการสำหรับคณาจารย์ และปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติ และสอบผ่านได้สัญลักษณ์เป็น S รวมทั้งแนวทางการประเมินทักษะภาษาอังกฤษ ตามข้อ 5.2 ของประกาศฯ ดังรายวิชาต่อไปนี้

วิทยาเขตหาดใหญ่

- วิชา 890-902 ภาษาอังกฤษเชิงวิชาการสำหรับคณาจารย์ จำนวน 4(4-0-8) หน่วยกิต

วิทยาเขตปัตตานี

- วิชา 417-601 ภาษาอังกฤษเชิงวิชาการสำหรับนักศึกษาปริญญาโท จำนวน 4(4-0-8) หน่วยกิต

วิทยาเขตภูเก็ต

ลงทะเบียนเรียนรายวิชาภาษาอังกฤษ จำนวน 2 วิชา รวม 6 หน่วยกิต ดังรายวิชา ต่อไปนี้

- วิชา 811-501 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 1 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต และ
- วิชา 811-502 ภาษาอังกฤษสำหรับบัณฑิตศึกษา 2 จำนวน 3(3-0-6) หน่วยกิต

วิทยาเขตสุราษฎร์ธานี

- รายวิชาภาษาอังกฤษที่จัดการเรียนการสอนโดยระดับบัณฑิตศึกษา โดยวิทยาเขต

หมายเหตุ

- 1) สำหรับวิชา 417-601 อาจมีข้อกำหนดการลงทะเบียนเพิ่มเติมนอกเหนือที่ระบุ
- 2) กรณีรายวิชาที่เปิดการเรียนการสอน ณ วิทยาเขตอื่นๆ นอกเหนือจากวิทยาเขตหาดใหญ่ ต้องมีโครงสร้างของหลักสูตรและจัดการเรียนการสอนในลักษณะที่เหมือนหรือคล้ายคลึงกันกับรายวิชา 890-902
- 3) รายวิชาของวิทยาเขตภูเก็ต เมื่อลงทะเบียนเรียนตามกำหนดแล้ว ไม่ต้องผ่านการสอบ PSU-TEP หรือ CU-TEP

**แนวทางการประเมินทักษะทางภาษาอังกฤษสำหรับนักศึกษาระดับปริญญาโทหลักสูตรนานาชาติและระดับปริญญาเอกตามข้อ 5.2 ของประกาศฯ**

1. บัณฑิตวิทยาลัยจะใช้ผลการสอบของ PSU-TEP หรือ CU-TEP ซึ่งเป็นครั้งที่ดีที่สุดในแต่ละทักษะ พิจารณาร่วมกับผลการเรียนรายวิชาดังกล่าวข้างต้น โดยได้รับผลการประเมินการเรียนเป็นสัญลักษณ์ “S” แล้ว โดยมีเกณฑ์ค่าเฉลี่ยทางสถิติ (Mean) ต้องไม่ต่ำกว่า 60 % จึงจะถือว่าผ่านเกณฑ์การเทียบเท่าการประเมินทักษะทางภาษาอังกฤษ

2. ขั้นตอนการดำเนินการ มีดังนี้

2.1 กรอกข้อมูลคำร้องทั่วไป (คำร้อง 1)

2.2 แนบผลการสอบความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษ เช่น PSU-TEP หรือ CU-TEP โดยเลือกครั้งที่ดีที่สุดในแต่ละทักษะ

2.3 อาจารย์ที่ปรึกษาทำความเข้าใจในคำร้องดังกล่าว

2.4 ยื่นเอกสารทั้งหมดมายังบัณฑิตวิทยาลัย เพื่อดำเนินการพิจารณาการเทียบเท่าความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษ

3. หากผลการเรียนในรายวิชาดังกล่าวข้างต้น ปรากฏสัญลักษณ์เป็น “U” จะไม่คำนวณคะแนนให้แต่อย่างใด

4. กรณีที่นักศึกษายังไม่ผ่านเกณฑ์ตามข้อ 1. นักศึกษาจะต้องดำเนินการสอบวัดความรู้ความสามารถทางภาษาอังกฤษต่อไป เช่น PSU-TEP หรือ CU-TEP ซึ่งหากแต่ละทักษะได้คะแนนเพิ่มมากขึ้น สามารถดำเนินการตามขั้นตอนดังกล่าวข้างต้นได้

5. ผลคะแนนในรายวิชาดังกล่าวข้างต้น สามารถใช้ได้จนกระทั่งสำเร็จการศึกษา โดยนักศึกษาไม่ต้องลงทะเบียนเรียนซ้ำอีก

#### 4. ผลคะแนนกรณีศึกษาบางหลักสูตรกำหนดเป็นการเฉพาะ ตามข้อ 4.3 และ 5.3 ของประกาศฯ

คณะเทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม สาขาวิชาเทคโนโลยีการจัดการสิ่งแวดล้อม (หลักสูตรนานาชาติ) วิทยาเขตภูเก็ต

ผลคะแนนประเภทต่างๆ	ระดับปริญญาโท	ระดับปริญญาเอก
TOEFL (Paper Based)	500	575
TOEFL (ITP)	520	595
TOEFL (Computer Based)	173	232
TOEFL (Internet Based)	-	91
IELTS	5.5	6.5
CU-TEP	50	-

#### 5. แนวทางการประเมินทักษะทางภาษาอังกฤษกรณีอื่นๆ ตามข้อ 7. ของประกาศฯ

##### 5.1) กรณีนักศึกษาได้รับอนุมัติให้เปลี่ยนระดับการศึกษาจากระดับปริญญาโท เป็นระดับปริญญาเอก

นักศึกษาระดับปริญญาโทที่ได้สอบผ่านภาษาอังกฤษทักษะ Reading and Structure ตามเกณฑ์ที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนด และเมื่อได้รับอนุมัติให้เปลี่ยนระดับการศึกษาจากระดับปริญญาโทเป็นระดับปริญญาเอก สามารถนำผลการสอบทักษะ Reading and Structure มาใช้เป็นคะแนนสำหรับปริญญาเอกได้ โดยรวมคะแนนกับอีก 2 ทักษะ คือ Listening และ Writing

##### แนวปฏิบัติ

1. ให้นักศึกษายื่นความจำนงโดยเขียนคำร้องทั่วไป (คำร้อง 1) พร้อมแนบผลการสอบครั้งที่สอบผ่าน ไปยังคณะที่สังกัดเพื่อทำหนังสือมายังบัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาอนุมัติเป็นรายๆ ไป
2. เมื่อนักศึกษารายใดได้รับการอนุมัติเรียบร้อยแล้ว บัณฑิตวิทยาลัยจะสำเนาแจ้งคณะที่นักศึกษาสังกัด เพื่อทราบ และจะบันทึกข้อมูลในฐานข้อมูลระบบสารสนเทศของบัณฑิตวิทยาลัย ซึ่งกองทะเบียนและประมวลผลสามารถตรวจสอบข้อมูลได้จากฐานข้อมูลดังกล่าว

##### 5.2) กรณีนักศึกษาได้รับอนุมัติให้เปลี่ยนการศึกษาจากหลักสูตรหนึ่งไปอีกหลักสูตรหนึ่งในระดับเดียวกัน

หากนักศึกษาประสงค์จะนำผลการสอบภาษาอังกฤษ (PSU - TEP) หรือ (CU-TEP) ซึ่งได้สอบผ่านของหลักสูตรแรก มาใช้เป็นคะแนนในหลักสูตรใหม่ที่ได้รับอนุมัติ ให้นำผลคะแนนการสอบครั้งแรกไปเทียบตามเกณฑ์ที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดของสาขาวิชาที่เข้าศึกษาใหม่ เช่น เดิมเข้าศึกษาในหลักสูตรระดับปริญญาโท สาขาวิชาการจัดการทรัพยากรทะเลและชายฝั่ง ซึ่งกำหนดคะแนน PSU - TEP ไว้ที่ 50% หรือ คะแนน CU - TEP ไว้ที่ 50 คะแนน ต่อมาขอเปลี่ยนเป็นหลักสูตรระดับปริญญาโท สาขาวิชาพัฒนามนุษย์และสังคม ซึ่งกำหนดคะแนน PSU - TEP ได้คะแนน 45% หรือ คะแนน CU - TEP ไว้ที่ 45 คะแนน กรณีนี้ สามารถนำผลการสอบมาเทียบคะแนนได้

##### แนวปฏิบัติ

1. ให้นักศึกษายื่นความจำนงโดยเขียนคำร้องทั่วไป (คำร้อง 1) พร้อมแนบผลการสอบครั้งที่สอบผ่าน ไปยังคณะที่สังกัด เพื่อทำหนังสือมายังบัณฑิตวิทยาลัยพิจารณาอนุมัติเป็นรายๆ ไป
2. เมื่อนักศึกษารายใดได้รับการอนุมัติเรียบร้อยแล้ว บัณฑิตวิทยาลัยจะสำเนาแจ้งคณะที่นักศึกษาสังกัด เพื่อทราบ และจะบันทึกข้อมูลในฐานข้อมูลระบบสารสนเทศของบัณฑิตวิทยาลัย ซึ่งกองทะเบียนและประมวลผลสามารถตรวจสอบข้อมูลได้จากฐานข้อมูลดังกล่าว

### 5.3) กรณีที่นักศึกษาที่มีระยะเวลาศึกษาเหลือน้อยกว่า 1 ปีการศึกษา และยังไม่ผ่านเกณฑ์ภาษาอังกฤษที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนด

นักศึกษาต้องดำเนินการสอบภาษาอังกฤษให้ผ่านตามเกณฑ์ที่กำหนดไว้ต่อไป สำหรับนักศึกษาที่สอบไม่ผ่านเกณฑ์ และได้สอบผ่านวิทยานิพนธ์เรียบร้อยแล้ว บัณฑิตวิทยาลัยกำหนดแนวปฏิบัติการดำเนินการจัดสอบ ดังนี้

1. ยื่นคำร้องทั่วไป เพื่อขอรับการประเมินกรณีพิเศษ ประมาณต้นเดือนธันวาคม/พฤษภาคม ของปีการศึกษานั้นๆ โดยแนบผลคะแนนการสอบภาษาอังกฤษทุกครั้งที่ได้สอบเป็นเอกสารประกอบการพิจารณา
2. เข้ารับการประเมินภาษาอังกฤษเป็นกรณีพิเศษ ตามที่บัณฑิตวิทยาลัยกำหนด ซึ่งมีองค์ประกอบ 3 ข้อ มีคะแนนรวมทั้งสิ้น 100 คะแนน ดังนี้
  - 2.1 ผลการประเมินโดยระบบการทดสอบภาษาอังกฤษออนไลน์ ประกอบด้วย 3 ทักษะ คือ Listening, Reading และ Writing ทักษะละ 20 คะแนน รวม 60 คะแนน
  - 2.2 ผลการใช้งานโปรแกรม Tell Me More อย่างสม่ำเสมอเป็นระยะเวลาอย่างน้อย 1 ภาคการศึกษา (16 สัปดาห์ ซึ่งคิดเป็นจำนวนชั่วโมงเรียนรวมไม่น้อยกว่า 240 ชั่วโมง) พร้อมแสดงผลการสอบทุกครั้งในโปรแกรมมาร่วมพิจารณา ทั้งนี้ หากเป็นไปตามเงื่อนไขที่กำหนดไว้ จะคิดเป็น 20 คะแนน
  - 2.3 ผลการสอบสัมภาษณ์ เพื่อประเมินทักษะ Speaking โดยผลการพิจารณาของคณะกรรมการถือเป็นที่ยึดคิดเป็น 20 คะแนน
3. เกณฑ์การผ่านการประเมิน คือ ไม่ต่ำกว่า 60 คะแนน จากคะแนนเต็ม 100 คะแนน
4. ค่าธรรมเนียมการเข้ารับการประเมินครั้งละ 100 บาท
5. กำหนดการจัดสอบ: ประมาณกลางเดือนธันวาคม และเดือนพฤษภาคม ของทุกปีการศึกษา อย่างไรก็ตาม อาจมีการเปลี่ยนแปลงได้ขึ้นอยู่กับความเหมาะสม

### 6. ผลคะแนนประเภทอื่นๆ

ผลคะแนน TOEFL Equivalent, TOEFL Prediction, IELTS Equivalent หรือ IELTS Prediction ซึ่งไม่ใช่ TOEFL/IELTS standard บัณฑิตวิทยาลัยจะไม่รับพิจารณาให้ผ่านเกณฑ์ความรู้ภาษาอังกฤษเพื่อเป็นเงื่อนไขการสำเร็จการศึกษาโดยเด็ดขาด

### 7. ระยะเวลาการยื่นผลคะแนนสอบภาษาอังกฤษทุกประเภท

นักศึกษาระดับปริญญาโท ยื่นผลสอบให้แล้วเสร็จภายในชั้นปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 1 และนักศึกษาระดับปริญญาเอก ยื่นผลสอบให้แล้วเสร็จภายในชั้นปีที่ 2 ภาคการศึกษาที่ 2